

Formulaire d'inscription, d'information, de consentement et contrat de participant
Voyage éducatif et culturel du CSLR en France, Belgique et Espagne - Avril 2016

Renseignements personnels

Avant le départ, l'agence de voyages, les enseignants accompagnateurs et l'administration du CSLR recevront un exemplaire de la chaîne téléphonique contenant vos coordonnées et celles des familles de tous les élèves participants.

Indiquez votre nom tel qu'il apparaît sur vos pièces d'identité officielles

Information sur l'élève

Prénom : _____ Nom de famille : _____

Date de naissance : ____/____/____ Âge : ____ M ____ F ____
 xxxx mois jour

Adresse postale : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postale : _____

Numéro du passeport : _____

Information sur le contact principal (Parent/tuteur)

Prénom : _____ Nom de famille : _____

Adresse (même que l'élève)

Adresse postale : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postale : _____

Téléphone à domicile : _____ Téléphone au Bureau : _____

3^e numéro de téléphone : _____

Adresse courriel : _____

Information sur le contact secondaire (Parent/tuteur)

Prénom : _____ Nom de famille : _____

Adresse (même que l'élève)

Adresse postale : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postale : _____

Téléphone à domicile : _____ Téléphone au Bureau : _____

3^e numéro de téléphone : _____

Adresse courriel : _____

Formulaire d'inscription, d'information, de consentement et contrat de participant
Voyage éducatif et culturel du CSLR en France, Belgique et Espagne - Avril 2016

Contacts d'urgence

Svp fournir l'information suivant pour deux contacts d'urgence. Les contacts d'urgence seront contactés si les parents/tuteurs ne sont pas disponible.

Prénom : _____ Nom de famille : _____
Lien avec l'élève : _____
Téléphone à domicile : _____ Téléphone au Bureau : _____
3^e numéro de téléphone : _____

Prénom : _____ Nom de famille : _____
Lien avec l'élève : _____
Téléphone à domicile : _____ Téléphone au Bureau : _____
3^e numéro de téléphone : _____

Renseignements médicaux

Numéro de carte de santé provincial : _____
9 chiffres 6 chiffres

Assurance voyage : _____

1. Avez-vous une maladie ou un problème de santé qui pourrait affecter votre participation au programme? non oui et précisez

_____.

2. Avez-vous des allergies? non oui et précisez

_____.

3. Avez-vous des restrictions alimentaires? non oui et précisez

_____.

4. Prenez-vous des médicaments? non oui et précisez

_____.

Formulaire d'inscription, d'information, de consentement et contrat de participant

Voyage éducatif et culturel du CSLR en France, Belgique et Espagne - Avril 2016

Déclaration

Énoncé relatif à la protection de la vie privée

Le Centre scolaire Léo-Rémillard s'engage à respecter les droits de tout participant, y compris son droit à la confidentialité des renseignements qu'il fournit. Toutefois, la règle de confidentialité régissant les rapports entre le Centre scolaire Léo-Rémillard et le participant n'est pas absolue. Certaines circonstances peuvent en limiter la portée. Le cas échéant, le Centre scolaire Léo-Rémillard a pour devoir de divulguer les renseignements donnés par le participant tout au long de leurs rapports. Voici les cinq cas particuliers dans lesquels ce devoir s'applique :

1. En cas de citation à comparaître, de mandat de perquisition, ou autre exigence juridique;
2. Si le participant déclare qu'il se fera tort ou en fera à autrui;
3. Si le participant donne, par écrit et verbalement, son consentement à divulguer des renseignements spécifiques clairement documentés sur un formulaire de « Consentement à la divulgation des renseignements confidentiels »;
4. Si le participant divulgue des renseignements non signalés auparavant concernant la violence faite à un enfant de moins de 16 ans;
5. L'information médicale individuelle pourrait être partagée en cas d'urgence.

Le Centre scolaire Léo-Rémillard est tenu d'informer tous les participants à l'un de ses programmes de leurs droits à la confidentialité énoncés ci-dessous.

Contrat du participant

Pour prendre part au voyage éducatif et culturel, les participants, jeunes et adultes, doivent montrer qu'ils comprennent bien leurs responsabilités dans le cadre du voyage. Ils doivent en tout temps faire preuve de maturité et agir de façon responsable. Nous demandons à votre parent ou tuteur et vous-mêmes de signer ce formulaire pour attester que vous acceptez les conditions ci-dessous et que vous observerez les règles établies par votre animateur de groupe.

Le voyage est une expérience partagée à laquelle chacun doit prendre plaisir. Chacun de nous peut rendre l'expérience encore plus agréable pour tous en faisant preuve de considération envers les autres. Les participants, le personnel, les invités et les bénévoles s'engagent à se conduire les uns envers les autres avec respect et dignité. Le Centre scolaire Léo-Rémillard se réserve le droit d'exclure du programme toute personne dont le comportement est inapproprié.

L'élève s'engage à suivre les règlements suivants :

1. Le voyage est « sec ». Aucun participant n'a le droit de consommer de boissons alcoolisées à quelque moment que ce soit pendant le voyage (y compris dans les aéroports). La règle s'applique aux enseignants accompagnateurs ainsi qu'à tous les élèves, même en âge de consommer.
2. L'usage ou la possession de drogues illicites, la consommation d'alcool, la violence et le harcèlement sexuel sont assujettis à la tolérance zéro. Quiconque est trouvé en possession ou sous l'effet de drogues illicites ou d'alcool ou commet des actes de violence ou de harcèlement sexuel sera immédiatement retourné chez lui à ses frais.
3. Quiconque est pris à commettre un acte criminel est entièrement responsable des amendes et des conséquences de son acte (p. ex. caution, honoraires d'avocat, etc.). Ni la Division scolaire franco-manitobaine, ni le CSLR, ni les enseignants qui participent au voyage n'assumeront quelque responsabilité légale ou financière que ce soit dans un tel cas.
4. Personne ne peut louer de véhicule motorisé pendant le voyage.
5. Tous les participants doivent avoir un comportement calme et respectueux dans les hôtels, autobus, avions et autres lieux publics. Ils doivent respecter les endroits que nous visiterons – déchets, graffitis et autres manques de respect sont donc interdits.
6. Les élèves cohabitent en tout temps avec des camarades du même sexe – AUCUNE exception n'est tolérée. À aucun moment des personnes non autorisées ou des étrangers ne doivent se trouver dans les chambres d'hôtel avec les élèves.

Formulaire d'inscription, d'information, de consentement et contrat de participant

Voyage éducatif et culturel du CSLR en France, Belgique et Espagne - Avril 2016

7. Les élèves doivent respecter un couvre-feu tous les soirs à l'hôtel. L'heure du couvre-feu sera annoncée chaque jour. Dès le couvre-feu, les élèves demeurent dans leurs chambres et n'en sortent qu'à l'heure prévue le lendemain. Les enseignants feront des vérifications et procéderont au comptage des élèves tous les soirs au couvre-feu.
8. Les élèves sont en tout temps responsables de leurs passeports, de leur argent, de leurs cartes de crédit et de débit, de leurs documents personnels, de leurs bagages, de leurs sacs et de tous les autres articles qu'ils apportent. Si un élève perd ou se fait voler quelque chose, il lui incombe de voir à son remplacement. (Ni le CSLR, ni la Division scolaire franco-manitobaine ni les enseignants qui participent au voyage ne fournissent d'aide financière aux élèves, puisqu'une telle responsabilité relève exclusivement de l'élève et de ses parents ou tuteurs.)
9. Le manque de respect, le refus de se conformer aux règles et toute autre forme de défiance envers quiconque pendant le voyage ne seront pas tolérés. L'élève pourrait demeurer à l'hôtel le jour suivant avec le responsable du voyage et manquer les activités de la journée ou l'élève pourrait immédiatement être renvoyé chez lui aux frais de ses parents ou tuteurs.

Vous acceptez tous les deux que le participant soit immédiatement expulsé du programme s'il adopte intentionnellement un comportement pouvant mettre en danger quiconque, y compris lui-même, physiquement ou émotionnellement. La décision appartient à la direction de l'école. Vous acceptez tous les deux que le parent ou le tuteur du participant devra assumer les dépenses additionnelles occasionnées par l'expulsion du participant au voyage.

Les boissons alcoolisées et les drogues ne seront pas tolérées. Les participants prendront part à toutes les activités de groupe et ne pourront pas quitter le lieu d'une activité. Les actes de vandalisme ne seront pas tolérés. La non-participation et les comportements antisociaux incompatibles avec l'esprit du voyage sont inacceptables.

Je/nous suis/sommes, _____,
(prénoms et noms des parents/tuteurs)

pleinement conscient(e) de toutes les conditions de participation, et j'appuie la demande de mon enfant de participer au voyage et je/nous autorise la participation de mon/notre enfant (si il/elle est choisie)

_____,
(prénom, initial, et nom de famille de l'enfant)

À accompagner l'équipe du Centre scolaire Léo-Rémillard dans le cadre du Voyage à France, Belgique et Espagne en avril 2015.

De plus, nous soussignés, élève et parents ou tuteurs de l'élève dont le nom figure ci-dessous, avons lu et compris les règles et règlements et acceptons de les respecter; nous nous engageons aussi à accepter toute conséquence découlant du non-respect des règles et règlements.

Enfin, je garantis que tous les renseignements présentés ci-dessus sont, autant que je le sache, exacts. Je consens et autorise par les présentes la divulgation de ces renseignements aux représentants du Centre scolaire Léo-Rémillard, à des fins statistiques spécifiques et liées à ce programme.

Signature du parent ou tuteur

Date

Signature du participant ou de la participante

Date